

STIHL 064 (1122)

Ersatzteilliste Spare Parts List Liste des pièces

- A Kurbelgehäuse Crankcase Carter de vilebrequin
- **B** Zylinder Cylinder Cylindre
- C Schalldämpfer Muffler Silencieux
- D Ölpumpe, KupplungOil pump, ClutchPompe à huile, Embrayage
- E AV-System AV system Système AV
- F Kettenraddeckel Chain sprocket cover Couvercle de pignon
- G Zündanlage Ignition system Dispositif d'allumage
- **H** Anwerfvorrichtung Rewind starter Dispositif de lancement
- J Tankgehäuse Tank housing Carter de réservoir
- K GriffrohrHandlebarPoignée tubulaire
- L Griffrohr (Heizung)
 Handlebar (Heating)
 Poignée tubulaire (Chauffage)
- M Vergaser WJ-65 Carburetor WJ-65 Carburateur WJ-65

- N Haube, Luftfilter Shroud, Air filter Capot, Filtre à air
- O Haube, Luftfilter Shroud, Air filter Capot, Filtre à air
- P Werkzeuge, Sonderzubehör Tools, Extras Outils, Accessoires optionnels

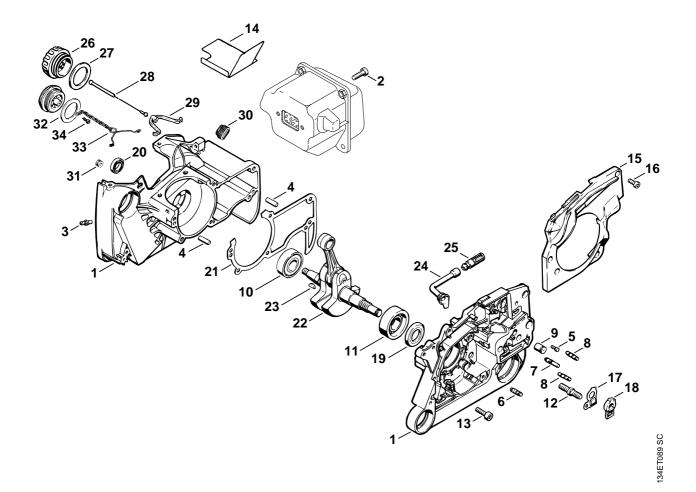
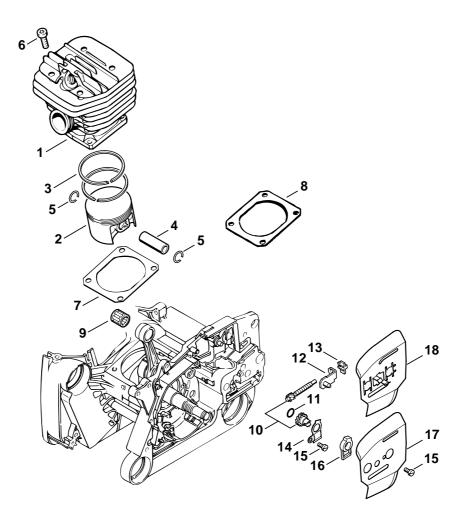
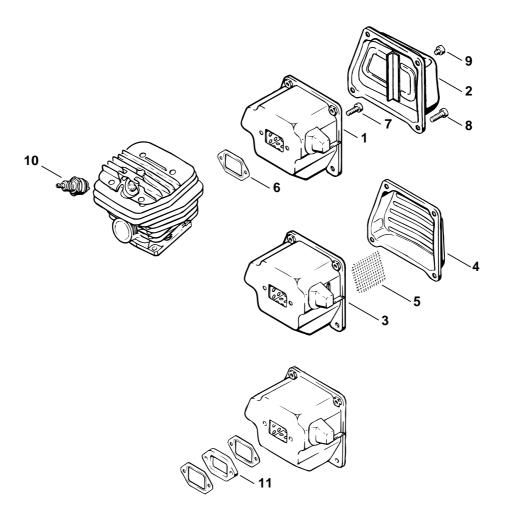


Bild- Nr.	Teile-Nr.	St Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	1122 020 2101	1	Kurbelgehäuse	Crankcase	Carter de vilebrequin
0	0000 044 4000	0	□ 2 - 18	□ 2 - 18	☐ 2 - 18
2	9022 341 1300	2	Schraube IS-M6x20-10.9	Spline screw IS-M6x20	Vis cylindrique IS-M6x20
3	0000 988 5211	1	Stutzen	Connector	Manchon
4	9371 470 2610	2	Stift DIN7-5m6x18	Cylindrical pin 5x18	Goupille cylindrique 5x18
5	0000 974 1200	1	Zylinderkerbnagel 2,6x8	Notched pin 2.6x8	Clou cannelé cylindrique 2,6x8
6	1120 162 5200	1	Bolzen	Pin	Boulon
7	1121 162 5205	1	Bolzen	Pin	Boulon
8	1121 162 5200	2	Bolzen	Pin	Boulon
9	1128 640 9100	1	Ventil	Valve	Soupape
10	9503 003 6676	1	Kugellager DIN625-6203	Grooved ball bearing 6203	Roulement rainuré à billes 6203
11	9523 003 4555	1	Kugellager 17x40x14	Grooved ball bearing	Roulement rainuré à
			0 0	17x40x14	billes 17x40x14
12	0000 953 6605	2	Bundschraube M8	Collar screw M8	Vis à embase M8
13	9022 371 1020	6	Schraube IS-M5x20-12.9	Spline screw IS-M5x20	Vis cylindrique IS-M5x20
14	1128 084 8302	1	Abstrahlfolie	Reflector foil	Feuille calorifuge
15	1122 021 1105	1	Deckel	Cover	Couvercle
16	9022 313 0660	4	Schraube IS-M4x12-10.9	Spline screw IS-M4x12	Vis cylindrique IS-M4x12
17	1122 664 2200	1	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de protection
18	1122 664 4500	1	Stütze	Support	Support .
19	9640 003 1850	1	WDR	Oil seal 17x32.9x3.6	Bague d'étanchéité
			DIN3760-BS17x32,9x3,6		17x32,9x3,6
20	9640 003 1355	1	WDR DIN3760-BS13,5x20x4	Oil seal 13.5x20x4	Bague d'étanchéité 13,5x20x4
21	1122 029 0500	1	Dichtung	Gasket	Joint
22	1122 030 0407	1	Kurbelwelle	Crankshaft	Vilebrequin
			□ 23	□ ₂₃	□ ₂₃ ·
23	1120 036 8500	1	Scheibenfeder 2x3,7	Woodruff key 2x3.7	Clavette demi-lune 2x3,7
24	1122 647 9400	1	Schlauch	Hose	Tuyau
25	1117 640 3800	1	Saugkopf	Pickup body	Crépine d'aspiration
26	0000 350 0520	1	Tankverschluss	Filler cap	Bouchon de réservoir
			□ _{27 - 29}	□ 27 - 29	□ 27 - 29
27	0000 359 1220	1	Dichtring	Sealing ring	Anneau de joint
28	0000 350 0900	1	Seil	Rope	Corde
29	0000 353 0600	1	Haken	Hook	Crochet
30	1122 021 1900	1	Stopfen	Plug	Bouchon
31	1125 084 8900	1	Tülle	Grommet	Douille
	1122 007 1051	1	Dichtungssatz	Set of gaskets	Jeu de joints
			□ 14, 19 - 21	□ 14, 19 - 21	□ 14, 19 - 21
00			(30.89)	(30.89)	(30.89)
	* 0000 992 6302	1	Dichtring	Sealing ring	Anneau de joint
	* 1117 350 0905	1	Verliersicherung	Filler cap retainer	Pièce de sûreté
34 >	* 9099 021 2360	1	Schraube DIN7971-3,5x9,5	Self-tapping screw 3.5x9.5	Vis Parker 3,5x9,5



134ET090 SC

Dital.	T-9- No	01	Processor	Deathless	Distriction
Bild- Nr.	Teile-Nr.	St Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	1122 020 1203	1	Zylinder mit Kolben Ø 52 mm	Cylinder with piston Ø 52mm	Cylindre avec piston Ø 52 mm
			□ _{2 - 5}	□ 2 - 5	□ 2 - 5
2	1122 030 2001	1	Kolben Ø 52 mm	Piston Ø 52mm	Piston Ø 52 mm
			□ 2 - 5	□ 2 - 5	□ _{2 - 5}
3	1122 034 3000	2	Verdichtungsring	Piston ring Ø 52x1.2mm	Segment de piston
			Ø 52x1,2 mm		Ø 52x1,2 mm
4	1108 034 1501	1	Kolbenbolzen	Piston pin	Axe de piston
5	9463 650 1200	2	Sprengring DIN73130-C12x1	Snap ring 12x1	Jonc d'arrêt 12x1
6	9022 371 1020	4	Schraube IS-M5x20-12.9	Spline screw IS-M5x20	Vis cylindrique IS-M5x20
7	1122 029 2300	1	Zylinderdichtung 0,5 mm	Cylinder gasket 0.5 mm	Joint de cylindre 0,5 mm
8	1122 029 2305	1	Zylinderdichtung 1 mm	Cylinder gasket 1 mm	Joint de cylindre 1 mm
			niederverdichtet	low compression	à basse compression
9	9512 003 3281	1	Nadelkranz 12x17x13	Needle cage 12x17x13	Cage à aiguilles 12x17x13
10	1125 007 1021	1	Satz Stirnrad /	Spur gear / chain adjusting	Jeu de pignon droit / vis de
			Spannschraube	screw kit	tension
			□ ₁₁	□ 11	□ 11
11	9646 945 0490	1	RDR DIN3770-B7x1,5	O-ring 7x1.5	Joint torique 7x1,5
12	1125 640 1900	1	Spannschieber	Tensioner slide	Coulisse de tension
13	1125 664 1400	1	Druckstück	Thrust pad	Pièce de pression
14	1122 664 2200	1	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de protection
15	9041 216 0630	2	Schraube DIN84-M4x8-8.8	Pan head screw M4x8	Vis cylindrique M4x8
16	1122 664 4500	1	Stütze	Support	Support
17	1128 664 1001	1	Seitenblech innen	Inner side plate	Tôle latérale intérieure
18	1128 664 1002	1	Seitenblech innen (B)	Inner side plate (B)	Tôle latérale intérieure (B)
	1122 007 1051	1	Dichtungssatz	Set of gaskets	Jeu de joints
			□ 7	□ ₇	□ ₇



PT091 SC

Bild- Nr.	Teile-Nr.	St Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	1122 140 0602	1	Schalldämpfer Standard ☐ 2	Muffler Standard □ 2	Silencieux Standard □ 2
2	1122 145 0801	1	Oberschale Standard	Exhaust casing Standard	Couvercle de sortie Standard
3	1122 140 0609	1	Schalldämpfer USA, CDN, AUS □ 4, 5	Muffler USA, CDN, AUS ☐ 4, 5	Silencieux USA, CDN, AUS ☐ 4, 5
4	1122 145 0807	1	Oberschale USA, CDN, AUS	Exhaust casing USA, CDN, AUS	Couvercle de sortie USA, CDN, AUS
5	1122 141 9001	1	Gitter USA, CDN, AUS	Screen USA, CDN, AUS	Grille USA, CDN, AUS
6	1125 149 0601	1	Auspuffdichtung	Exhaust gasket	Joint d'échappement
7	9022 341 0980	2	Schraube IS-M5x16-12.9	Spline screw IS-M5x16	Vis cylindrique IS-M5x16
8	9022 341 1300	2	Schraube IS-M6x20-10.9	Spline screw IS-M6x20	Vis cylindrique IS-M6x20
9	9022 341 0910	2	Schraube IS-M5x6-10.9	Spline screw IS-M5x6	Vis cylindrique IS-M5x6
10	1110 400 7005	1	Zündkerze Bosch WSR 6 F	Spark plug Bosch WSR 6 F	Bougie Bosch WSR 6 F
10	0000 400 7000	1	Zündkerze NGK BPMR7A	Spark plug NGK BPMR7A	Bougie NGK BPMR7A
	1122 007 1051	1	Dichtungssatz □ 6	Set of gaskets □ 6	Jeu de joints □ 6
			(10.89)	(10.89)	(10.89)
11 🛪	k 1122 145 1200	1	Flansch	Flange	Bride

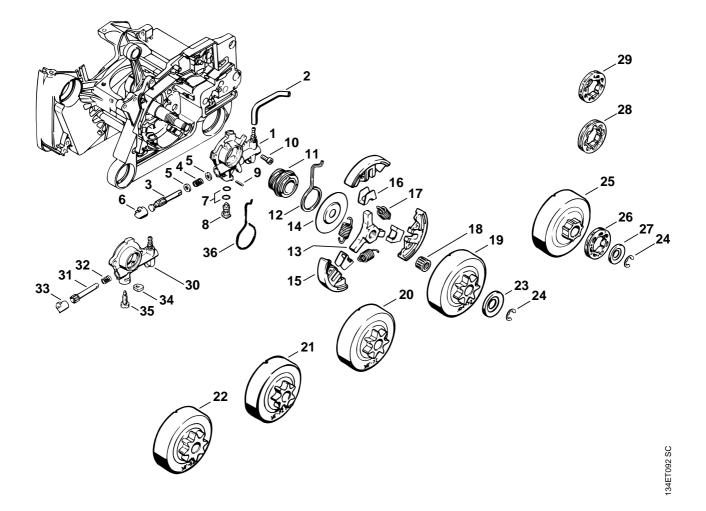


Bild- Nr.	Teile-Nr.	St Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	1122 640 3204	1	Ölpumpe	Oil pump	Pompe à huile
			□ _{2 - 9}	□ ₂ - 9	□ ₂ - 9
	1124 007 1010	1	Satz Ölschlauch	Oil hose kit	Jeu de pièces de tuyau d'huile
			□ ₂	□ ₂	□ ₂
2		1	Ölschlauch 74 mm (D)	Oil hose 74 mm / 2.9" (D)	Pièces de tuyau d'huile 74 mm (D)
3	1122 647 0601	1	Pumpenkolben	Pump piston	Piston de pompe
4	0000 997 0629	1	Druckfeder	Compression spring	Ressort de pression
5	0000 958 0611	2	Scheibe	Washer	Rondelle
6	1125 647 7002	1	Stopfen	Plug	Bouchon
7	9646 945 0160	2	RDR DIN3770-B4x2	O-ring 4x2	Joint torique 4x2
8	1128 647 4806	1	Regelbolzen	Control bolt	Vis de réglage
9	9380 620 1090	1	Spannstift DIN1481-2x10	Roll pin 2x10	Goupille élastique 2x10
10	9022 313 0660	2	Schraube IS-M4x12-10.9	Spline screw IS-M4x12	Vis cylindrique IS-M4x12
11	1122 640 7105	1	Schnecke	Worm	Vis sans fin
			□ ₁₂	□ ₁₂	□ ₁₂
12	1122 647 2401	1	Feder	Spring	Ressort
	1122 160 2005	1	Kupplung	Clutch	Embrayage
			□ 13 - 17	□ 13 - 17	□ 13 - 17
13	1122 160 2300	1	Mitnehmer	Carrier	Entraîneur
			□ 14	□ ₁₄	□ ₁₄
14	1122 162 1000	1	Abdeckscheibe	Cover washer	Rondelle de recouvrement
15	1122 162 0800	3	Fliehgewicht	Clutch shoe	Masselotte
16	1122 162 3005	3	Halter	Retainer	Pièce de fixation
17	0000 997 0911	3	Zugfeder	Tension spring	Ressort de tension
18	9512 933 2382	1	Nadelkranz 10x16x13	Needle cage 10x16x13	Cage à aiguilles 10x16x13
19	1122 640 2001	1	Kettenrad 0.404" 7Z	Chain sprocket 0.404" 7T	Pignon 0.404" 7D
20	1122 640 2002	1	Kettenrad 3/8" 7Z	Chain sprocket 3/8" 7T	Pignon 3/8" 7D
21	1122 640 2006	1	Kettenrad 3/8" 7Z Picco	Chain sprocket 3/8" 7T Picco	Pignon 3/8" 7D Picco
22	1122 640 2000	1	Kettenrad 3/8" 8Z (B)	Chain sprocket 3/8" 8T (B)	Pignon 3/8" 8D (B)
23	0000 958 1029	1	Scheibe Ø 33 mm	Washer Ø 33mm	Rondelle Ø 33 mm
24	9460 624 0801	1	Sicherungsscheibe DIN6799-8x1,3	E-clip 8x1.3	Anneau d'arrêt 8x1,3

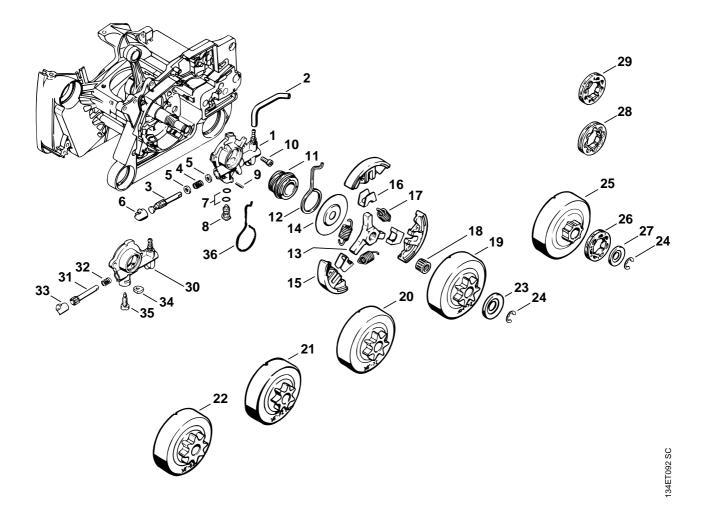


Bild- Nr.	Teile-Nr.	St Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
	1122 007 1000	1	Satz Ringkettenrad 3/8" 7Z □ 24 - 27	Rim sprocket kit 3/8" 7T ☐ 24 - 27	Jeu de pignon à anneau 3/8" 7D □ 24 - 27
25		1	Kupplungstrommel (D)	Clutch drum (D)	Cloche d'embrayage (D)
26	0000 642 1223	1	Ringkettenrad 3/8" 7Z	Rim sprocket 3/8" 7T	Pignon à anneau 3/8" 7D
27	0000 958 1032	1	Scheibe Ø 27 mm	Washer Ø 27mm	Rondelle Ø 27 mm
	1122 007 1001	1	Satz Ringkettenrad 3/8" 8Z ☐ 24, 25, 27, 28	Rim sprocket kit 3/8" 8T ☐ 24, 25, 27, 28	Jeu de pignon à anneau 3/8" 8D □ 24, 25, 27, 28
28	0000 642 1216	1	Ringkettenrad 3/8" 8Z	Rim sprocket 3/8" 8T	Pignon à anneau 3/8" 8D
	1122 007 1002	1	Satz Ringkettenrad 0.404" 7Z ☐ 24, 25, 27, 29	Rim sprocket kit 0.404" 7T 24, 25, 27, 29	Jeu de pignon à anneau 0.404" 7D □ 24, 25, 27, 29
29	0000 642 1207	1	Ringkettenrad 0.404" 7Z	Rim sprocket 0.404" 7T	Pignon à anneau 0.404" 7D
			→ X 20 361 347 (22.90)	→ X 20 361 347 (22.90)	→ X 20 361 347 (22.90)
30 *	1122 640 3000	1	Pumpengehäuse □ 2	Pump housing ☐ 2	Carter de pompe □ 2
31 *	1122 647 0600	1	Pumpenkolben	Pump piston	Piston de pompe
32 *	< 0000 997 0621	1	Schraubenfeder	Helical spring	Ressort hélicoïdal
33 *	1121 647 7002	1	Stopfen	Plug	Bouchon
34 *	1122 647 3300	1	Klemmstück	Clamp	Pièce de serrage
35 *	1125 647 7600	1	Regelschraube	Control screw	Vis de réglage
			(22.90)	(22.90)	(22.90)
36 *	1122 647 2400	1	Feder	Spring	Ressort

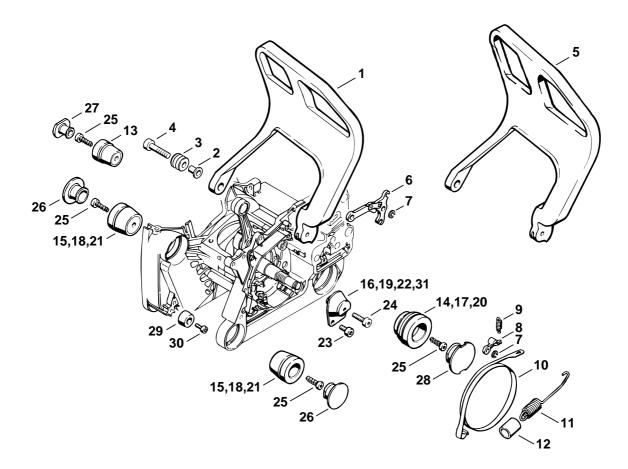


Bild- Nr.	Teile-Nr.	St Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	1122 790 9103	1	Handschutz (1,2)	Hand guard (1,2)	Protège-main (1,2)
			□ 2 - 4	□ 2 - 4	□ 2 - 4
2	1124 792 5500	1	Buchse	Bushing	Douille
3	1124 792 5505	1	Buchse	Bushing	Douille
4	9022 341 1090	1	Schraube IS-M5x40x25-10.9	Spline screw IS-M5x40	Vis cylindrique IS-M5x40
5	1122 792 9105	1	Handschutz (3,4)	Hand guard (3,4)	Protège-main (3,4)
6	1128 160 5000	1	Hebel	Lever	Levier
7	9460 624 0400	2	Sicherungsscheibe DIN6799-4	E-clip 4	Anneau d'arrêt 4
8	1121 162 5010	1	Hebel	Lever	Levier
9	0000 997 0628	1	Feder	Spring	Ressort
10	1122 160 5400	1	Bremsband	Brake band	Collier de frein
11	1121 160 5500	1	Zugfeder	Tension spring	Ressort de tension
			□ ₁₂	□ ₁₂	□ ₁₂
12	1125 162 8002	1	Schlauch 20 mm	Hose 20mm / 13/16"	Tuyau 20 mm
			AV-System weich:	AV system soft:	Système AV souple:
13	1122 790 9905	1	Ringpuffer 1122/05	Annular buffer 1122/05	Butoir annulaire 1122/05
14	1122 790 9901	1	Ringpuffer 1122/01	Annular buffer 1122/01	Butoir annulaire 1122/01
15	1125 790 9906	2	Ringpuffer 1125/06	Annular buffer 1125/06	Butoir annulaire 1125/06
16	1122 790 9921	1	Ringpuffer 1122/21	Annular buffer 1122/21	Butoir annulaire 1122/21
			AV-System normal:	AV system normal:	Système AV normal:
13	1122 790 9905	1	Ringpuffer 1122/05	Annular buffer 1122/05	Butoir annulaire 1122/05
17	1122 790 9900	1	Ringpuffer 1122/00	Annular buffer 1122/00	Butoir annulaire 1122/00
18	1125 790 9904	2	Ringpuffer 1125/04	Annular buffer 1125/04	Butoir annulaire 1125/04
19	1122 790 9920	1	Ringpuffer 1122/20	Annular buffer 1122/20	Butoir annulaire 1122/20
			AV-System hart:	AV system hard:	Système AV dur:
13	1122 790 9905	1	Ringpuffer 1122/05	Annular buffer 1122/05	Butoir annulaire 1122/05
20	1122 790 9902	1	Ringpuffer 1122/02	Annular buffer 1122/02	Butoir annulaire 1122/02
21	1125 790 9910	2	Ringpuffer 1125/10	Annular buffer 1125/10	Butoir annulaire 1125/10
22	1122 790 9922	1	Ringpuffer 1122/22	Annular buffer 1122/22	Butoir annulaire 1122/22
23	9022 341 0960	2	Schraube IS-M5x12-10.9	Spline screw IS-M5x12	Vis cylindrique IS-M5x12
24	9022 341 0980	1	Schraube IS-M5x16-12.9	Spline screw IS-M5x16	Vis cylindrique IS-M5x16
25	9074 478 4435	4	Schraube IS-P6x19	Pan head self-tapping screw IS-P6x19	Vis cylindrique IS-P6x19
26	1125 791 7306	2	Stopfen	Plug	Bouchon
27	1122 791 7301	1	Stopfen	Plug	Bouchon
28	1122 791 7300	1	Stopfen	Plug	Bouchon
29	1122 790 9300	1	Gummipuffer	Rubber buffer	Amortisseur en caoutchou
30	9022 313 0660	1	Schraube IS-M4x12-10.9	Spline screw IS-M4x12	Vis cylindrique IS-M4x12
			→ X 25 330 830 (19.92)	→ X 25 330 830 (19.92)	→ X 25 330 830 (19.92)
31 >	k 1122 790 9910	1	Ringpuffer	Annular buffer	Butoir annulaire

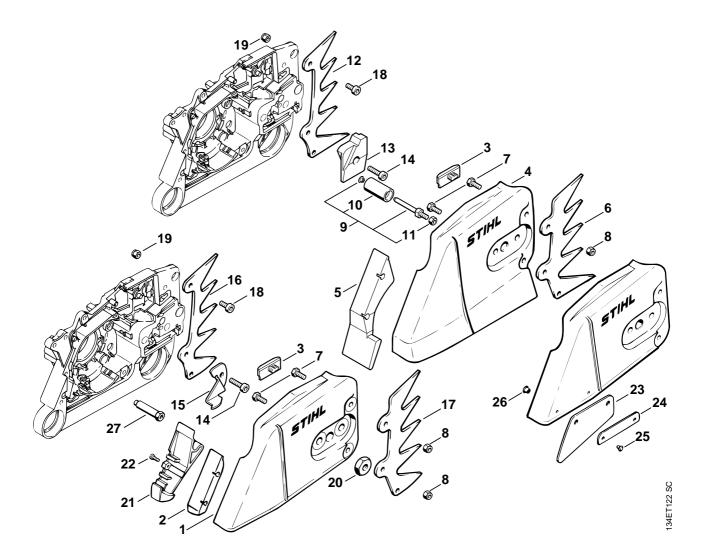


Bild- Nr.	Teile-Nr.	St Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	1122 640 1702	1	Kettenraddeckel (1,2) ☐ 2, 3	Chain sprocket cover (1,2) ☐ 2, 3	Couvercle de pignon (1,2) ☐ 2, 3
2	1125 656 1501	1	Schutz (1,2)	Guard (1,2)	Pièce de protection (1,2)
3	1121 648 6610	2	Gleitleiste	Bumper strip	Bande de glissement
	1122 640 1701	1	Kettenraddeckel (3,4) ☐ 3 - 11	Chain sprocket cover (3,4) ☐ 3 - 11	Couvercle de pignon (3,4) ☐ 3 - 11
4	1122 648 0401	1	Kettenraddeckel (3,4)	Chain sprocket cover (3,4)	Couvercle de pignon (3,4)
5	1122 656 1510	1	Schutz (3,4)	Guard (3,4)	Protège-main (3,4)
6	1122 664 0501	1	Krallenanschlag (3,4)	Bumper spike (3,4)	Griffe (3,4)
7	9008 319 0960	2	Schraube DIN933-M5x12-8.8	Hexagon head screw M5x12	Vis à six pans M5x12
8	9214 320 0700	2	Sicherungsmutter DIN980-V M5-10	Lock nut M5	Ecrou de sécurité M5
9	1122 650 7700	1	Kettenfänger AUS, NZ (3,4) ☐ 10, 11	Chain catcher AUS, NZ (3,4) ☐ 10, 11	Arrêt de chaîne AUS, NZ (3,4 ☐ 10, 11
10	1122 656 6600	1	Hülse AUS, NZ (3,4)	Sleeve AUS, NZ (3,4)	Douille AUS, NZ (3,4)
11	9214 320 0700	1	Sicherungsmutter DIN980-V M5-10 AUS, NZ (3,4)	Lock nut M5 AUS, NZ (3,4)	Ecrou de sécurité M5 AUS, NZ (3,4)
12	1122 664 0506	1	Krallenanschlag (3,4)	Bumper spike (3,4)	Griffe (3,4)
13	1122 640 8300		Gleitleiste (3,4)	Bumper strip (3,4)	Bande de glissement (3,4)
14	9022 371 1020		Schraube IS-M5x20-12.9	Spline screw IS-M5x20	Vis cylindrique IS-M5x20
15	1122 656 7700		Kettenfänger (1,2)	Chain catcher (1,2)	Arrêt de chaîne (1,2)
16	1122 664 0505		Krallenanschlag (1,2)	Bumper spike (1,2)	Griffe (1,2)
17	1122 664 0500		Krallenanschlag (1,2)	Bumper spike (1,2)	Griffe (1,2)
18	9022 341 0960		Schraube IS-M5x12-10.9	Spline screw IS-M5x12	Vis cylindrique IS-M5x12
19	9214 320 0700		Sicherungsmutter DIN980-V M5-10	Lock nut M5	Ecrou de sécurité M5
20	0000 955 0801	2	Sechskantmutter M8	Collar nut M8	Ecrou à six pans M8
			→ X 19 407 294 (10.89)	→ X 19 407 294 (10.89)	→ X 19 407 294 (10.89)
21 *	1125 656 1500	1	Schutz (1,2)	Guard (1,2)	Pièce de protection (1,2)
22 *	9099 021 1760	1	Schraube DIN7971-2,9x9,5 (1,2)	Self-tapping screw 2.9x9.5 (1,2)	Vis Parker 2,9x9,5 (1,2)
23 *	1115 656 2005	1	Spanfänger (3,4)	Chip guard (3,4)	Arrête-sciure (3,4)
	1115 656 5105		Klemmleiste (3,4)	Clamping bar (3,4)	Barre de serrage (3,4)
25 *	9408 021 4538	2	Nietteil DIN7331-AN4x8x9 (3,4)	Rivet shank 4x8x9 (3,4)	Rivet, partie à riveter 4x8x9 (3,4)
26 *	9409 021 4440	2	Kopfteil DIN7331-K4x11 (3,4)	Rivet head 4x11 (3,4)	Rivet, partie tête 4x11 (3,4)
27 *	1122 656 7705	1	→ X 19 402 228 (27.87) Kettenfänger (1,2)	→ X 19 402 228 (27.87) Chain catcher (1,2)	→ X 19 402 228 (27.87) Arrêt de chaîne (1,2)

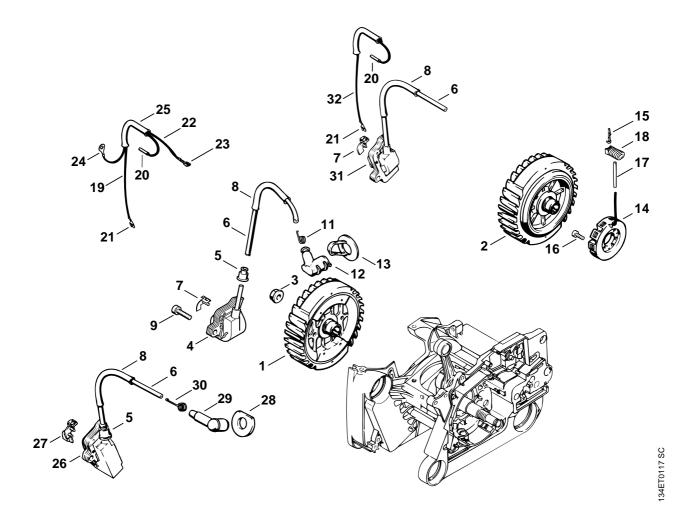


Bild- Nr.	Teile-Nr			St Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	1122	400	1203	1	Schwungrad (1,3)	Flywheel (1,3)	Rotor (1,3)
2	1122	400	1207	1	Schwungrad (2,4)	Flywheel (2,4)	Rotor (2,4)
3	0000	955	0802	1	Bundmutter M8x1	Collar nut M8x1	Ecrou à embase M8x1
4	0000	400	1300	1	Zündmodul □ 5 - 7	Ignition module ☐ 5 - 7	Module d'allumage □ 5 - 7
5	0000	989	1010	1	Schutztülle	Grommet	Douille de protection
6				1	Zündleitung 185 mm	Ignition lead 185 mm	Câble d'allumage 185 mm
	0000	405	0600	1	Zündleitung 1 m (B)	Ignition lead 1 m (B)	Câble d'allumage 1 m (B)
	0000			1	Zündleitung 10 m (B)	Ignition lead 10 m (B)	Câble d'allumage 10 m (B)
7	0000	448	1250	1	Kabelhalter	Lead retainer	Attache de câble
8	1117			1	Isolierschlauch 110 mm	Insulating hose 110 mm / 4.3"	Gaine isolante 110 mm
9	9022			3	Schraube IS-M5x20-10.9	Spline screw IS-M5x20	Vis cylindrique IS-M5x20
11	0000			1	Schenkelfeder	Torsion spring	Ressort coudé
12	1128			1	Zündleitungsstecker	Spark plug boot	Contact de câble d'allumage
13			1400	1	Abdeckung	Cover	Recouvrement
14	_		4000	1	Generator (2,4)	Generator (2,4)	Générateur (2,4)
• •	0	.00	1000		□ 15	□ 15	□ 15
15	1118	431	6600	1	Steckstift (2,4)	Terminal pin (2,4)	Fiche mâle (2,4)
16	9041			3	Schraube DIN84-M3,5x12-5.8 (2,4)	Pan head screw M3.5x12 (2,4)	Vis cylindrique M3,5x12 (2,4)
17	1121	442	0402	1	Isolierschlauch 35 mm (2,4)	Insulating hose 35 mm / 1.4" (2,4)	Gaine isolante 35 mm (2,4)
18	1121	405	1900	1	Halter (2,4)	Support (2,4)	Crampon (2,4)
19			1103	1	Kurzschließleitung 305 mm ☐ 20, 21	Short circuit wire 305 mm / 12.1" □ 20, 21	Câble de court-circuit 305 mn ☐ 20, 21
20	1119	442	7000	1	Kontakthülse	Contact sleeve	Douille de contact
21	0751	030	8957	1	Steckhülse 4,8-1/0,8	Terminal socket 4.8-1/0.8	Clip enfichable 4,8-1/0,8
22	1122			1	Masseleitung 270 mm ☐ 23, 24	Ground wire 270 mm / 10 5/8" ☐ 23, 24	Câble de masse 270 mm ☐ 23, 24
23	0751	030	8955	1	Steckhülse 4,8-1/0,4	Terminal socket 4.8-1/0.4	Clip enfichable 4,8-1/0,4
24	0751	030	8969	1	Kabelschuh A5-1,5	Terminal socket A5-1.5	Cosse de câble A5-1,5
25	1122			1	Isolierschlauch 100 mm	Insulating hose 100 mm / 4"	Gaine isolante 100 mm
26 *	< 1122	400	1303	1	→ X 31 067 163 (51.94) Zündmodul (C)	→ X 31 067 163 (51.94) Ignition module (C)	→ X 31 067 163 (51.94) Module d'allumage (C)
					□ 5, 6, 27	□ 5, 6, 27	□ 5, 6, 27
	< 1122			1	Kabelhalter	Lead retainer	Attache de câble
	< 1122			1	Abdeckung	Cover	Recouvrement
	< 1106			1	Zündleitungsstecker	Spark plug boot	Contact de câble d'allumage
30 ⅓	< 0000	998	0603	1	Schenkelfeder	Torsion spring	Ressort coudé
31 ≯	< 1122	400	1300	1	(22.90) Zündmodul	(22.90) Ignition module	(22.90) Module d'allumage
32 *	< 1122	440	1100	1	☐ 4 - 6,20, 21, 32 Kurzschließleitung ☐ 20, 21	☐ 4 - 6,20, 21, 32 Short circuit wire ☐ 20, 21	☐ 4 - 6,20, 21, 32 Câble de court-circuit ☐ 20, 21

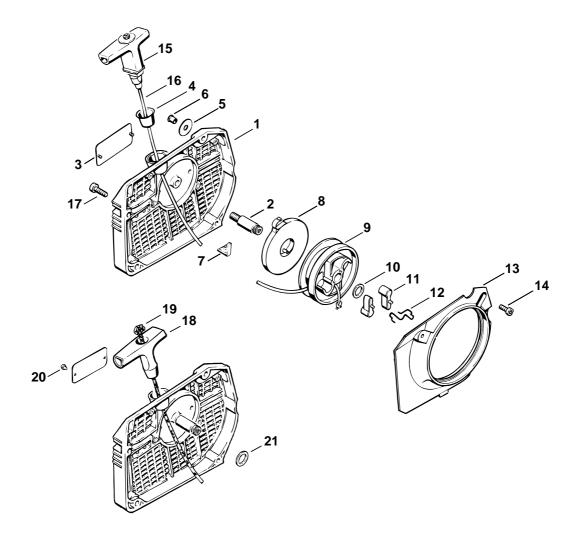


Bild- Nr.	Teile-Nr.	St Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
	1122 080 210)5 1	Lüftergehäuse mit	Fan housing with rewind	Carter de ventilateur avec
			Anwerfvorrichtung	starter	lanceur
			□ 1 - 16	□ 1 - 16	□ 1 - 16
1	1122 080 180)5 1	Lüftergehäuse	Fan housing	Carter de ventilateur
			□ _{2 - 6}	□ 2 - 6	□ 2 - 6
2	1122 080 650	0 1	Achse	Axle	Axe
3	0000 967 203	35 1	Firmenzeichen STIHL	Nameplate STIHL	Emblème STIHL
4	1110 084 910)2 1	Buchse	Bushing	Douille
5	0000 958 060	7 1	Scheibe	Washer	Rondelle
6	9416 868 653	30 1	Niet DIN7340-AK6,5x0,5x6,8	Hollow rivet 6.5x0.5x6.8	Rivet tubulaire 6,5x0,5x6,8
7	1122 084 960	0 1	Druckstück	Thrust pad	Pièce de pression
8	1122 190 060	0 1	Rückholfeder	Rewind spring	Ressort de rappel
9	1122 195 040	0 1	Seilrolle	Rope rotor	Poulie à câble
10	1119 162 892	25 1	Scheibe Ø 12 mm	Washer Ø 12mm	Rondelle Ø 12 mm
11	1124 195 720	0 2	Klinke	Pawl	Cliquet
12	1124 195 350	0 1	Feder	Spring	Ressort
13	1122 084 780)5 1	Segment	Segment	Segment
14	9022 313 066	30 2	Schraube IS-M4x12-10.9	Spline screw IS-M4x12	Vis cylindrique IS-M4x12
15	1122 190 340	0 1	Griff ElastoStart	Starter grip ElastoStart	Poignée ElastoStart
			□ ₁₆	□ ₁₆	□ ₁₆
16	1122 190 290	0 1	Anwerfseil Ø 4,5 mm	Starter rope Ø 4.5mm	Câble de lancement
			·	·	Ø 4,5 mm
	0000 930 226	8 1	Anwerfseil Ø 4,5 mm /	Starter rope Ø 4.5mm /	Câble de lancement
			28 Stück	28 pieces	Ø 4,5 mm / 28 pièces
17	9022 371 102	20 3	Schraube IS-M5x20-12.9	Spline screw IS-M5x20	Vis cylindrique IS-M5x20
				 V 20 200 444 (45 04)	
	. 1100 000 010		→ X 30 802 441 (45.94)	→ X 30 802 441 (45.94)	→ X 30 802 441 (45.94)
*	< 1122 080 210	00 1	Lüftergehäuse mit	Fan housing with rewind	Carter de ventilateur avec
			Anwerfvorrichtung	starter	lanceur
			□ 1 - 14,18,19	□ 1 - 14,18,19	□ 1 - 14,18,19
_	< 1121 195 340		Griff	Starter grip	Poignée
19 *	< 1107 195 820	00 1	Anwerfseil Ø 4,5x1000 mm	Starter rope Ø 4.5x1000mm	Câble de lancement
				o	Ø 4,5x1000 mm
*	< 0000 930 220	00 1	Anwerfseil Ø 4,5 mm x 30,5 m	Starter rope Ø 4.5mm x 30.5m	
					Ø 4,5 mm x 30,5 m
			→ X 25 330 830 (19.92)	→ X 25 330 830 (19.92)	→ X 25 330 830 (19.92)
20 *	< 0000 974 100	00 2	Halbrundniet 3x6	Round head rivet 3x6	Rivet à tête ronde 3x6
- •		_			
			(61.90)	(61.90)	(61.90)
21 *	< 1118 162 893	35 1	Scheibe	Washer	Rondelle

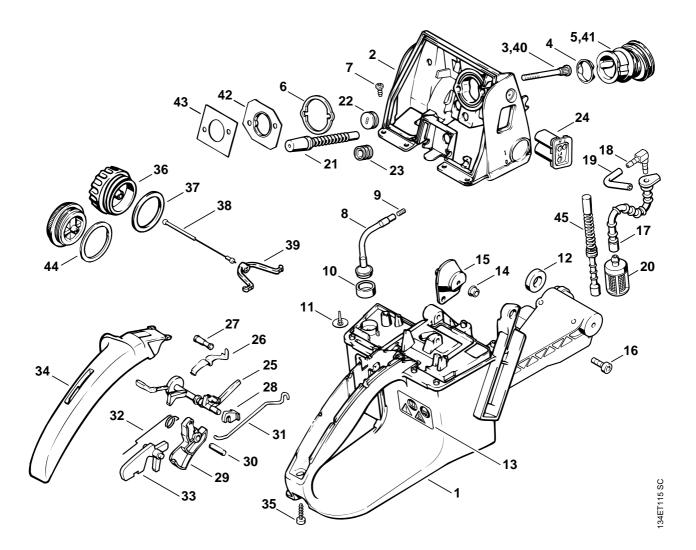


Bild- Nr.	Teile-Nr.	St Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
	1122 350 0854	1	Tankgehäuse □ _{1 -} 39	Tank housing ☐ 1 - 39	Carter de réservoir □ 1 - 39
1	1122 350 0816	1	Tankgehäuse	Tank housing	Carter de réservoir
2	1122 120 0102	1	□ _{2 - 17} Vergasergehäuse □ _{3 - 6}	☐ 2 - 17 Carburetor housing ☐ 3 - 6	☐ 2 - 17 Carter de carburateur ☐ 3 - 6
3	1122 122 6602	2	Bundschraube	Collar screw	Vis à embase
4	1122 141 1805	1	Hülse	Sleeve	Douille
5	1122 141 2201	1	Krümmer	Manifold	Coude
6	1128 121 8600	1	Scheibe	Washer	Rondelle
7	9104 003 0650	7	Schraube P4x10	Self-tapping screw P4x10	Vis Parker P4x10
8	1122 350 5851	1	Tanklüftung	Tank vent	Aération de réservoir
			□ 9, 10	□ 9, 10	□ 9, 10
9	1120 358 8105	1	Lüftungseinsatz	Vent insert	Insert d'aération
10	1122 353 0200	1	Druckstück	Clamp	Pièce de pression
11	1110 353 1600	1	Ventil	Valve	Soupape
12	1128 791 8400	1	Ring	Ring	Anneau
13	0000 967 3662	1	Warnhinweis Piktogramm MS	Warning pictogram MS	Pictogramme d'avertissement MS
14	0000 963 0808	1	Buchse	Bushing	Douille
15	1122 790 9920	1	Ringpuffer 1122/20	Annular buffer 1122/20	Butoir annulaire 1122/20
16	9022 341 0980	1	Schraube IS-M5x16-12.9	Spline screw IS-M5x16	Vis cylindrique IS-M5x16
17	1124 358 7700	1	Schlauch	Hose	Tuyau
18	1122 353 2600	1	Winkelstutzen	Elbow connector	Raccord en équerre
19		1	Schlauch 3,1x5,7x52 mm (D)	Hose 3.1x5.7x52mm (D)	Tuyau 3,1x5,7x52 mm (D)
	0000 930 2803	1	Schlauch 3,1x5,7 mm x 1 m (A,B)	Hose 3.1x5.7 mm x 1 m (A,B)	Tuyau 3,1x5,7 mm x 1 m (A,B)
20	0000 350 3504	1	Saugkopf	Pickup body	Crépine d'aspiration
21	1127 141 8600	1	Impulsschlauch	Impulse hose	Tuyau d'impulsions
22	0000 989 0812	1	Regenschutztülle	Grommet	Douille de protection
23	1122 182 0700	1	Tülle	Grommet	Douille
24	1122 123 7503	1	Tülle	Grommet	Douille
25	1122 180 0905	1	Schaltwelle	Switch shaft	Arbre de commande
26	1122 442 1603	1	Kontaktfeder	Contact spring	Ressort de connexion
27	1122 442 2500	1	Achse	Axle	Axe
28	1122 182 2100	1	Halter	Support	Crampon

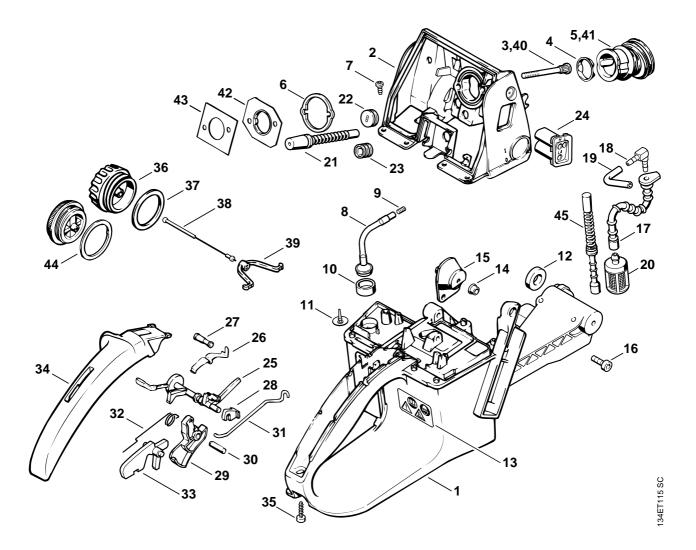


Bild- Nr.	Teile-Nr.	St Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
29	1122 180 1500	1	Gashebel	Throttle trigger	Manette des gaz
			□ 30	□ 30	□ 30
30	9371 470 2600	1	Stift DIN7-5m6x16	Cylindrical pin 5x16	Goupille cylindrique 5x16
31	1122 182 1502	1	Gasgestänge	Throttle rod	Tringlerie des gaz
32	1117 182 4500	1	Schenkelfeder	Torsion spring	Ressort coudé
33	1117 182 0805	1	Sperrhebel	Trigger interlock	Levier d'arrêt
34	1122 791 0600	1	Griffschale	Handle molding	Monture de poignée
35	9074 478 3076	1	Schraube IS-P4x19	Pan head self-tapping screw	Vis cylindrique IS-P4x19
				IS-P4x19	
36	0000 350 0530	1	Tankverschluss	Filler cap	Bouchon de réservoir
			□ 37 - 39	□ 37 - 39	□ 37 - 39
37	0000 359 1230	1	Dichtring	Sealing ring	Anneau de joint
38	0000 350 0900	1	Seil	Rope	Corde
39	0000 353 0600	1	Haken	Hook	Crochet
			→ X 20 742 547 (22.90)	→ X 20 742 547 (22.90)	→ X 20 742 547 (22.90)
40 >	k 1122 122 6601	2	Bundschraube	Collar screw	Vis à embase
41 >	k 1122 141 2200	1	Krümmer	Manifold	Coude
42 >	k 1122 141 2000	1	Unterlage	Shim	Cale
43 ×	k 1111 129 1100	1	Dichtung	Gasket	Joint
			(30.89)	(30.89)	(30.89)
44 >	k 0000 992 7101	1	Dichtring	Sealing ring	Anneau de joint
			→ X 19 512 349 (24.89)	→ X 19 512 349 (24.89)	→ X 19 512 349 (24.89)
45 >	k 1119 358 7700	1	Schlauch	Hose	Tuyau

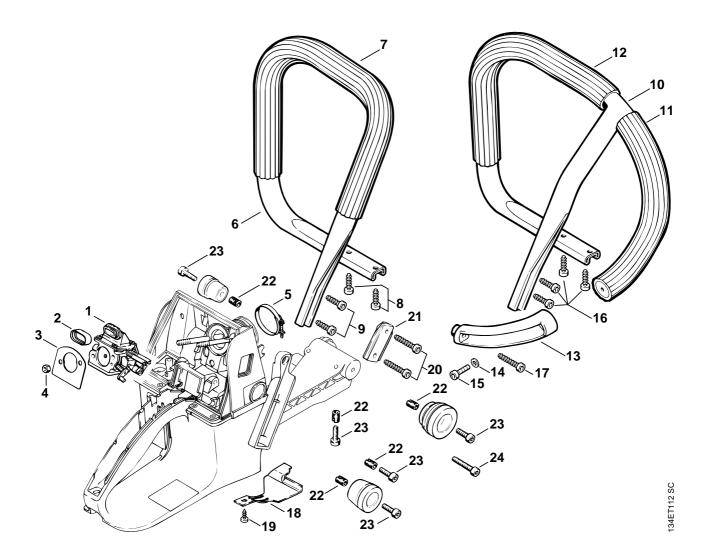
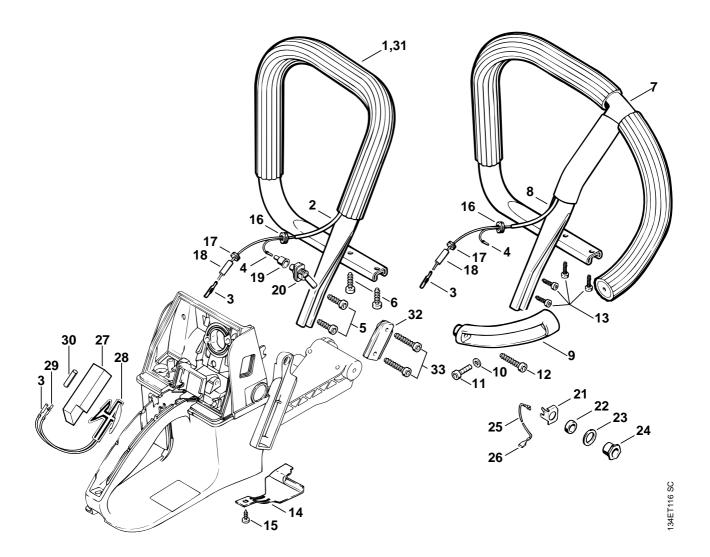


Bild-	Teile-Nr.	St	Benennung	Part Name	Désignation
Nr.		Zahl			
1	1122 120 0616	1	Vergaser WJ-65	Carburetor WJ-65	Carburateur WJ-65
2	1124 121 9100	1	Muffe	Bushing	Manchon
3	1122 121 7000	1	Prallwand	Baffle	Chicane
4	9210 260 0700	1	Mutter DIN934-M5-8	Hexagon nut M5	Ecrou à six pans M5
5	9771 021 2620	1	Spannschelle 36x5	Hose clip Ø 36x5	Collier de serrage Ø 36x5
6	1122 790 1750	1	Griffrohr (1) □ 7 - 9	Handlebar (1) □ 7 - 9	Poignée tubulaire (1) □ 7 - 9
7		1	Schlauch 460 mm (1)	Hose 460mm / 18 1/8" (1)	Tuyau 460 mm (1)
	0000 791 2009	1	Griffschlauch Ø 19 mm x 5 m	Handle hose Ø 19 mm x 5m /	Gaine de poignée
			(B) (1,3)	3/4x197" (B) (1,3)	Ø 19 mm x 5 m (B) (1,3)
8	9074 478 4435	2	Schraube IS-P6x19 (1)	Pan head self-tapping screw IS-P6x19 (1)	Vis cylindrique IS-P6x19 (1)
9	9074 478 4475	2	Schraube IS-P6x21,5 (1)	Pan head self-tapping screw IS-P6x21.5 (1)	Vis cylindrique IS-P6x21,5 (1)
10	1122 790 3603	1	Rundumgriffrohr (3) ☐ 11 - 15	Wrap around handlebar (3) ☐ 11 - 15	Poignée tubulaire intégrale (3) ☐ 11 - 15
11		1	Schlauch 265 mm (3)	Hose 265mm / 10 7/16" (3)	Tuyau 265 mm (3)
12		1	Schlauch 370 mm (3)	Hose 370 mm / 14 9/16" (3)	Tuyau 370 mm (3)
13	1122 791 5500	1	Winkelstück (3)	Elbow connector (3)	Equerre (3)
14	9307 021 0120	1	Scheibe DIN9021-A5,3 (3)	Washer 5.3 (3)	Rondelle 5,3 (3)
15	9022 371 1020	1	Schraube IS-M5x20-12.9 (3)	Spline screw IS-M5x20 (3)	Vis cylindrique IS-M5x20 (3)
16	9074 478 4435	4	Schraube IS-P6x19 (3)	Pan head self-tapping screw IS-P6x19 (3)	Vis cylindrique IS-P6x19 (3)
17	9074 478 4675	1	Schraube IS-P6x32,5 (3)	Pan head self-tapping screw IS-P6x32.5 (3)	Vis cylindrique IS-P6x32,5 (3)
18	1122 351 0901	1	Schutz (3,4)	Guard (3,4)	Pièce de protection (3,4)
19	9099 021 2770	1	Schraube DIN7971-3,9x13 (3,4)	Self-tapping screw 3.9x13 (3,4)	Vis Parker 3,9x13 (3,4)
			→ 1 33 917 064 (12.2000)	→ 1 33 917 064 (12.2000)	→ 1 33 917 064 (12.2000)
20 \$	k 9074 478 4675	2	Schraube IS-P6x32,5 (1)	Pan head self-tapping screw IS-P6x32.5 (1)	Vis cylindrique IS-P6x32,5 (1)
21 ≯	k 1124 791 5105	1	Griffrohreinlage (1)	Stiffener (1)	Insert de poignée tubulaire (1)
			(14.88)	(14.88)	(14.88)
	k 9799 543 0900	7	Gewindeeinsatz M6	Helicoil thread insert M6	Insert fileté M6
23 ×	k 9022 341 1310	7	Schraube IS-M6x18-10.9 (1,2)	Spline screw IS-M6x18 (1,2)	Vis cylindrique IS-M6x18 (1,2)
24 ×	k 9022 341 1370	1	Schraube IS-M6x30-10.9 (3,4)	Spline screw IS-M6x30 (3,4)	Vis cylindrique IS-M6x30 (3,4)



122 790 122 790 124 442 118 431 110 442 9074 478 122 790	1713 0400 6700 7000 4475 4435	St Zahi 1 1 1 1 1 2	Benennung Griffrohr (2) □ 1 - 6 Griffrohr (2) □ 2 - 4 Isolierschlauch 160 mm (2) Steckhülse (2,4) Kontakthülse (2,4) Schraube IS-P6x21,5 (2) Schraube IS-P6x19 (2)	Part Name Handlebar (2) 1 - 6 Handlebar (2) 2 - 4 Insulating hose 160mm / 6.3" (2) Terminal socket (2,4) Contact sleeve (2,4) Pan head self-tapping screw IS-P6x21.5 (2) Pan head self-tapping screw	Poignée tubulaire (2) ☐ 1 - 6 Poignée tubulaire (2) ☐ 2 - 4 Gaine isolante 160 mm (2) Clip enfichable (2,4) Douille de contact (2,4) Vis cylindrique IS-P6x21,5 (2)
1122 790 1124 442 1118 431 1110 442 9074 478 1122 790	1713 0400 6700 7000 4475 4435	1 1 1 1 2 2	☐ 1 - 6 Griffrohr (2) ☐ 2 - 4 Isolierschlauch 160 mm (2) Steckhülse (2,4) Kontakthülse (2,4) Schraube IS-P6x21,5 (2)	□ 1 - 6 Handlebar (2) □ 2 - 4 Insulating hose 160mm / 6.3" (2) Terminal socket (2,4) Contact sleeve (2,4) Pan head self-tapping screw IS-P6x21.5 (2)	☐ 1 - 6 Poignée tubulaire (2) ☐ 2 - 4 Gaine isolante 160 mm (2) Clip enfichable (2,4) Douille de contact (2,4) Vis cylindrique IS-P6x21,5 (2)
1124 442 1118 431 1110 442 9074 478 9074 478	0400 6700 7000 4475 4435	1 1 1 2 2	Griffrohr (2) ☐ 2 - 4 Isolierschlauch 160 mm (2) Steckhülse (2,4) Kontakthülse (2,4) Schraube IS-P6x21,5 (2)	Handlebar (2) □ 2 - 4 Insulating hose 160mm / 6.3" (2) Terminal socket (2,4) Contact sleeve (2,4) Pan head self-tapping screw IS-P6x21.5 (2)	Poignée tubulaire (2) 1 2 - 4 Gaine isolante 160 mm (2) Clip enfichable (2,4) Douille de contact (2,4) Vis cylindrique IS-P6x21,5 (2)
1118 431 1110 442 9074 478 9074 478	6700 7000 4475 4435	1 1 2 2	Steckhülse (2,4) Kontakthülse (2,4) Schraube IS-P6x21,5 (2)	(2) Terminal socket (2,4) Contact sleeve (2,4) Pan head self-tapping screw IS-P6x21.5 (2)	Clip enfichable (2,4) Douille de contact (2,4) Vis cylindrique IS-P6x21,5 (2)
1110 442 9074 478 9074 478 1122 790	7000 4475 4435	1 2 2	Kontakthülse (2,4) Schraube IS-P6x21,5 (2)	Terminal socket (2,4) Contact sleeve (2,4) Pan head self-tapping screw IS-P6x21.5 (2)	Douille de contact (2,4) Vis cylindrique IS-P6x21,5 (2)
9074 478 9074 478 1122 790	4475 4435	2	Schraube IS-P6x21,5 (2)	Pan head self-tapping screw IS-P6x21.5 (2)	Vis cylindrique IS-P6x21,5 (2)
9074 478 1122 790	4435	2		IS-P6x21.5 (2)	
122 790			Schraube IS-P6x19 (2)	Pan head self-tapping screw	Vis cylindrique IS-P6x19 (2)
	3604			IS-P6x19 (2)	, ,
404 440		1	Rundumgriffrohr (4) ☐ 3, 4, 8 - 11	Wrap around handlebar (4) ☐ 3, 4, 8 - 11	Poignée tubulaire intégrale (4) ☐ 3, 4, 8 - 11
1121 442			Isolierschlauch 130 mm (4)	Insulating hose 130 mm / 5.1" (4)	Gaine isolante 130 mm (4)
122 791	5500	1	Winkelstück (4)	Elbow connector (4)	Equerre (4)
307 021	0120	1	Scheibe DIN9021-A5,3 (4)	Washer 5.3 (4)	Rondelle 5,3 (4)
0022 371	1020	1	Schraube IS-M5x20-12.9 (4)	Spline screw IS-M5x20 (4)	Vis cylindrique IS-M5x20 (4)
074 478	4675	1	Schraube IS-P6x32,5 (4)	Pan head self-tapping screw IS-P6x32.5 (4)	Vis cylindrique IS-P6x32,5 (4)
0074 478	4435	4	Schraube IS-P6x19 (4)	Pan head self-tapping screw IS-P6x19 (4)	Vis cylindrique IS-P6x19 (4)
122 351	0901	1	Schutz (4)	Guard (4)	Pièce de protection (4)
0099 021	2770	1	Schraube DIN7971-3,9x13 (4)	Self-tapping screw 3.9x13 (4)	Vis Parker 3,9x13 (4)
0000 989	8080	1	Regenschutztülle (2,4)	Grommet (2,4)	Douille de protection (2,4)
		1			Douille de protection (2,4)
121 442	0406	1	Isolierschlauch 40 mm (2,4)	Insulating hose 40 mm / 1.6" (2,4)	Gaine isolante 40 mm (2,4)
		1	Tülle (2,4)	Grommet (2,4)	Douille (2,4)
		1	Stoppschalter (2,4)	* * * *	Commutateur d'arrêt (2,4)
		1		• , , ,	Distributeur enfichable (2,4)
		1			Anneau (2,4)
			• • •	* * *	Rondelle (2,4)
				= : :	Ecrou à six pans M12 (2,4)
122 440	2205	1	Masseleitung (2,4) □ 26	Ground wire (2,4) ☐ 26	Câble de masse (2,4) ☐ 26
751 030	8953	2	Steckhülse 4,8-1 (2,4)	Terminal socket 4.8-1 (2,4)	Clip enfichable 4,8-1 (2,4)
121 791	9000	1	Druckstück (2,4)	Clamp (2,4)	Pièce de pression (2,4)
128 434	5000	1	Heizfolie (2,4) ☐ 3, 29	Heating element (2,4) ☐ 3, 29	Lamelle de chauffage (2,4) ☐ 3, 29
118 431	6600	1	Steckstift (2,4)	Terminal pin (2,4)	Fiche mâle (2,4)
121 442	0402	2	Isolierschlauch 35 mm (2,4)	Insulating hose 35 mm / 1.4" (2,4)	Gaine isolante 35 mm (2,4)
122 700	1710	1	→ 1 33 917 064 (12.2000)	→ 1 33 917 064 (12.2000)	→ 1 33 917 064 (12.2000) Poignée tubulaire (2)
	307 021 022 371 074 478 074 478 122 351 099 021 000 989 000 989 121 442 110 430 122 431 000 961 000 958 118 432 122 440 751 030 121 791 128 434 118 431 121 442	122 791 5500 307 021 0120 022 371 1020 074 478 4675 074 478 4435 122 351 0901 099 021 2770 000 989 0808 000 989 0813 121 442 0406 110 432 9200 110 430 0202 122 431 2700 000 958 1406 018 432 2200 122 440 2205 751 030 8953 121 791 9000 128 434 5000 118 431 6600 121 442 0402	307 021 0120 1 022 371 1020 1 074 478 4675 1 074 478 4435 4 122 351 0901 1 099 021 2770 1 000 989 0808 1 1000 989 0813 1 121 442 0406 1 110 432 9200 1 110 430 0202 1 122 431 2700 1 000 961 1406 1 1000 958 1406 1 118 432 2200 1 122 440 2205 1 1751 030 8953 2 121 791 9000 1 128 434 5000 1 118 431 6600 1 118 431 6600 1 118 431 6600 1 118 431 6600 1 118 431 6600 1	307 021 0120 1 Scheibe DIN9021-A5,3 (4) 022 371 1020 1 Schraube IS-M5x20-12.9 (4) 074 478 4675 1 Schraube IS-P6x32,5 (4) 074 478 4435 4 Schraube IS-P6x19 (4) 122 351 0901 1 Schutz (4) 099 021 2770 1 Schraube DIN7971-3,9x13 (4) 000 989 0808 1 Regenschutztülle (2,4) 1000 989 0813 1 Regenschutztülle (2,4) 110 432 9200 1 Tülle (2,4) 110 432 9200 1 Tülle (2,4) 110 430 0202 1 Stoppschalter (2,4) 112 431 2700 1 Steckverteiler (2,4) 122 431 2700 1 Steckverteiler (2,4) 133 917 064 (12.2000) 122 790 1712 1 Griffrohr (2)	307 021 0120

Handlebar (Heating)

Poignée

Illustration L

Griffrohr (Heizung)

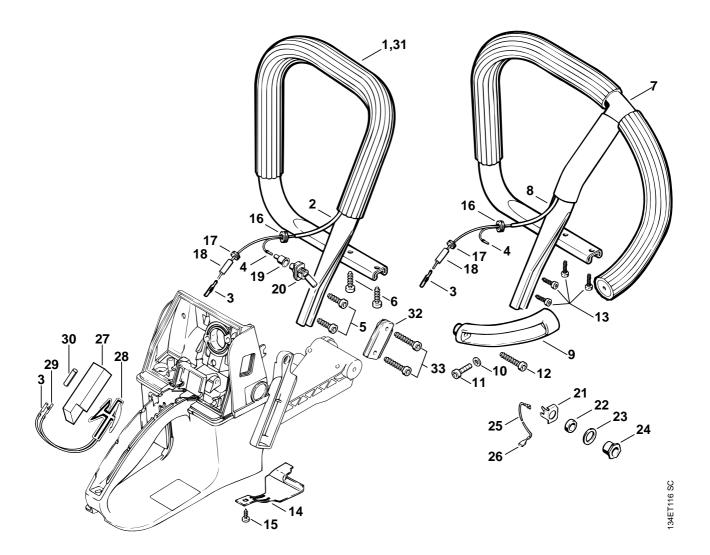


Illustration L			Griffrohr (Heizung)	Handlebar (Heating)	Poignée tubulaire (Chauffage)
Bild- Nr.	Teile-Nr.	St Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
	1124 791 51059074 478 4675	1 2	Griffrohreinlage (2) Schraube IS-P6x32,5 (2)	Stiffener (2) Pan head self-tapping screw	Insert de poignée tubulaire (2) Vis cylindrique IS-P6x32,5 (2)
				IS-P6x32.5 (2)	

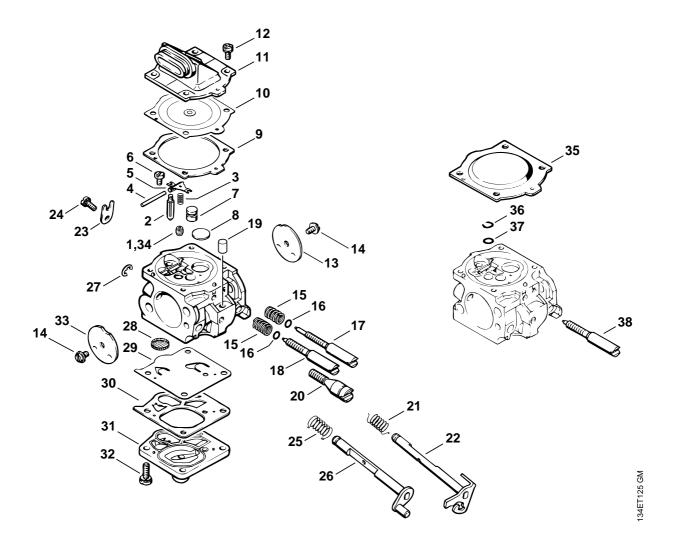


Bild- Nr.	Teile-Nr.	St Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
	1122 120 0616	1	Vergaser WJ-65	Carburetor WJ-65	Carburateur WJ-65
			□ 1- 33, 35	□ 1- 33, 35	□ 1- 33, 35
1	1122 121 5603	1	Festdüse 0.62	Fixed jet 0.62	Gicleur fixe 0.62
2	1110 121 5100	1	Einlassnadel	Inlet needle	Pointeau d'admission
3	1117 122 3005	1	Feder	Spring	Ressort
4	1117 121 9200	1	Achse	Spindle	Axe
5	1117 121 5000	1	Einlassregelhebel	Inlet control lever	Levier de réglage d'admission
6	1114 122 7400	1	Halbrundschraube	Round head screw	Vis à tête ronde
7	1115 121 5401	1	Ventildüse	Valve jet	Gicleur à soupape
8	1122 121 0700	1	Verschlussplatte	Cup plug	Plaque de fermeture
9	1116 129 0900	1	Dichtung	Gasket	Joint
10	1117 121 4700	1	Regelmembrane	Metering diaphragm	Membrane de réglage
11	1122 121 0805	1	Abschlussdeckel	End cover	Couvercle
12	1121 122 7101	4	Schraube	Screw	Vis
13	1115 121 3301	1	Drosselklappe	Throttle shutter	Papillon
14	1115 122 7400	2	Halbrundschraube	Round head screw	Vis à tête ronde
15	1128 122 3003	2	Feder	Spring	Ressort
16	4203 122 3600	2	Dichtring	Sealing ring	Anneau de joint
17	1122 122 6802	1	Leerlaufstellschraube □ 16	Low speed adjustment screw ☐ 16	Vis L de richesse au ralenti □ 16
18	1122 122 6706	1	Hauptstellschraube □ 16	High speed adjustment screw ☐ 16	Vis H de richesse à haut régime □ 16
19	1122 121 7700	1	Klemmstück	Clamp	Pièce de serrage
20	1122 122 6200	1	Leerlaufanschlagschraube	ldle speed adjustment screw	Vis de réglage de régime de ralenti
21	1122 122 3200	1	Schenkelfeder	Torsion spring	Ressort coudé
22	1122 120 7101	1	Drosselwelle mit Hebel	Throttle shaft with lever	Axe de papillon avec levier
23	1110 122 9300	1	Klammer	Clip	Agrafe
24	1106 122 7400	1	Halbrundschraube	Round head screw	Vis à tête ronde
25	1122 122 3205	1	Schenkelfeder	Torsion spring	Ressort coudé

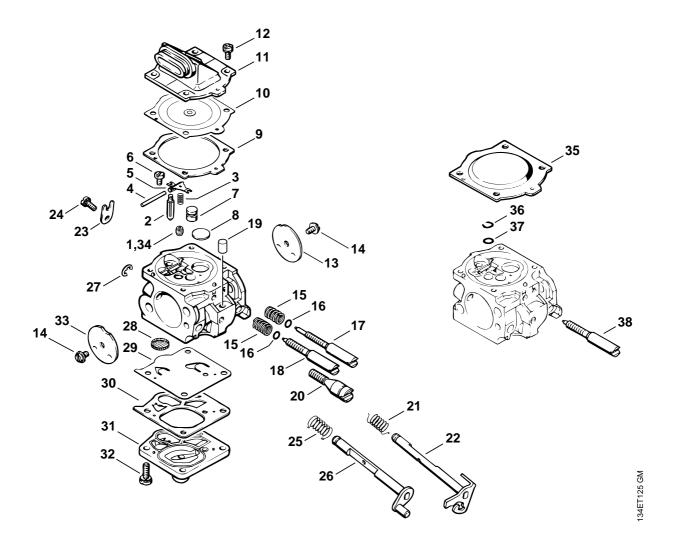
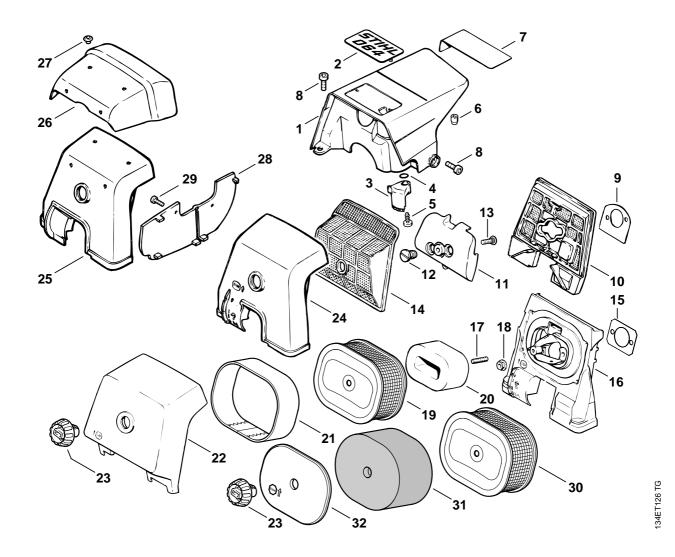


Bild- Nr.	Teile-Nr.	St Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
26	1122 120 7200	1	Startwelle mit Hebel	Choke shaft with lever	Axe de volet de démarrage avec levier
27	1117 122 9000	1	Sicherungsscheibe	E-clip	Circlips
28	1114 121 7800	1	Sieb	Strainer	Tamis
29	1115 121 4800	1	Pumpenmembrane	Pump diaphragm	Membrane de pompe
30	1115 129 1100	1	Dichtung	Gasket	Joint
31	1115 120 0800	1	Abschlussdeckel	End cover	Couvercle
32	1121 122 7101	4	Schraube	Screw	Vis
33	1122 121 2900	1	Startklappe	Choke shutter	Volet de démarrage
34	1122 121 5608	1	Festdüse 0.60 Höhendüse (B)	Fixed jet 0.60 High altitude (B)	Gicleur fixe 0.60 Gicleur pour altitude (B)
	1122 007 1060	1	Satz Vergaserteile □ 9, 10, 29, 30	Set of carburetor parts ☐ 9, 10, 29, 30	Jeu de pièces de carburateur ☐ 9, 10, 29, 30
			→ X 25 872 903 (19.92)	→ X 25 872 903 (19.92)	→ X 25 872 903 (19.92)
35 ×	* 1117 121 0800	1	Abschlussdeckel	End cover	Couvercle
36 ×	* 1116 122 9000	1	Sicherungsring	E-clip	Circlips
37 🛪	* 1120 122 3600	1	Dichtring	Sealing ring	Anneau de joint
88 k	k 1122 122 6705	1	Hauptstellschraube	High speed adjustment screw	Vis H de richesse à haut régime



ld- r.	Teile-Nr.	St Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	1122 080 1603	1	Haube	Shroud	Capot
			□ ₂₋₇	□ _{2 - 7}	□ _{2 - 7}
2	1122 967 1503	1	Typenschild 064	Model plate 064	Plaque matricule 064
3	1125 080 8000	1	Drehschieber	Shutter	Tiroir rotatif
			□ 4, 5	□ 4, 5	□ 4, 5
4	9646 945 0590	1	RDR DIN3770-B8x2	O-ring 8x2	Joint torique 8x2
5	9099 021 3760	1	Schraube DIN7971-4,8x13	Self-tapping screw 4.8x13	Vis Parker 4,8x13
6	1121 084 7100	1	Kappe	Сар	Capuchon
7	1124 084 8300	1	Abstrahlfolie	Reflector foil	Feuille calorifuge
8	9022 341 0980	3	Schraube IS-M5x16-12.9	Spline screw IS-M5x16	Vis cylindrique IS-M5x16
9	1122 121 7000	1	Prallwand	Baffle	Chicane
10	1122 120 1621	1	Luftfilter	Air filter	Filtre à air
11	1122 120 4101	1	Pralltopf	Baffle	Chicane
			□ 12, 13	□ 12, 13	□ 12, 13
12	1124 141 8300	2	Schlitzmutter	Slotted nut	Ecrou à fente
13	1122 122 6605	1	Bundschraube	Collar screw	Vis à embase
14	1122 120 1615	1	Luftfilter	Air filter	Filtre à air
	1122 007 1031	1	Satz Luftfilter HD (B)	Air filter kit HD (B)	Jeu de filtre à air HD (B)
			□ 15 - 23	□ 15 - 23	□ 15 - 23
15	1128 129 1100	1	Dichtung	Gasket	Joint
16	1122 120 3411	1	Filterboden	Filter base	Socle de filtre
			□ 17	□ 17	□ 17
17	9121 319 0960	1	Schraube DIN835-M5x12-8.8	Stud M5x12x9	Goujon fileté M5x12x9
18	9216 261 0700	2	Mutter DIN6927-M5-8	Hexagon nut M5	Ecrou à six pans M5
19	0000 120 1654	1	Luftfilter HD	Air filter HD	Filtre à air HD
			□ 20, 21	□ 20, 21	□ 20, 21
20	0000 124 0800	1	Filtereinsatz	Filter insert	Cartouche filtrante
21	0000 141 0300	1	Vorfilter	Prefilter	Préfiltre
22	1122 140 1001	1	Filterdeckel	Filter cover	Couvercle de filtre
			□ ₂₃	□ 23	□ 23
23	1124 140 9500	1	Verschlussmutter	Twist lock	Ecrou de verrouillage
24	1122 140 1900	1	Vergaserkastendeckel	Carburetor box cover	Couvercle de carter de
			□ 23	□ 23	carburateur □ ₂₃
	1122 007 1027	1	Anbausatz	Intake air preheating kit (B)	Kit de préchauffage d'air
	1122 007 1027		Ansaugluftvorwärmung (B)	□ 23, 25 - 29	aspiré (B)
			23, 25 - 29	— 20, 25 - 29	□ 23, 25 - 29
25	1122 140 1901	1	Vergaserkastendeckel (B)	Carburetor box cover (B)	Couvercle de carter de
	1122 140 1901	'	□ 23, 26, 27	□ 23, 26, 27	carburateur (B)
			— 20, 20, 21	- 20, 20, 21	□ 23, 26, 27
26	1122 141 2500	1	Abdeckung (B)	Cover (B)	Recouvrement (B)
27	9438 929 4040	4	Blindniet 5x8 (B)	Blind rivet 5x8 (B)	Rivet borgne 5x8 (B)
28	1122 084 8206	1	Abdeckplatte (B)	Cover plate (B)	Plaque de recouvrement (E
<u>2</u> 0 29	9022 313 0660	2	Schraube IS-M4x12-10.9 (B)	Spline screw IS-M4x12 (B)	Vis cylindrique IS-M4x12 (E
_3			Luftfilter AUS (B)	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Filtre à air AUS (B)
	0000 120 1000	ı	□ 23, 30 - 32		□ 23, 30 - 32
29	0000 120 1655	1	Luftfilte	er AUS (B)	er AUS (B) Air filter AUS (B)

^{(1) 064, (2) 064} W, (3) 064 R, (4) 064 RW

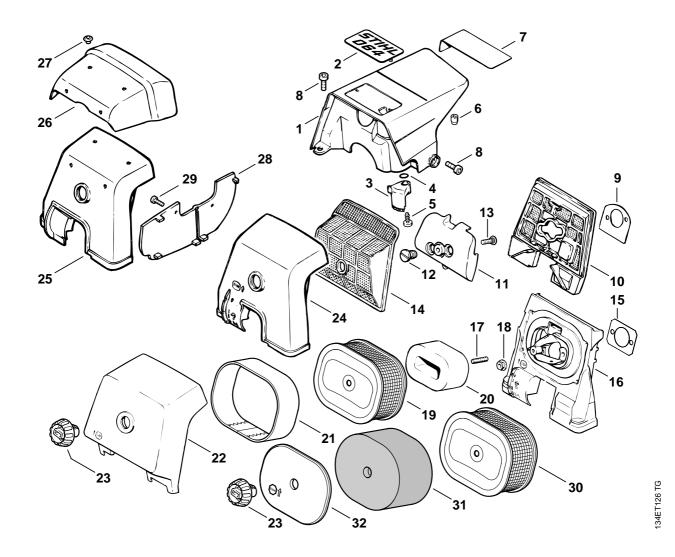
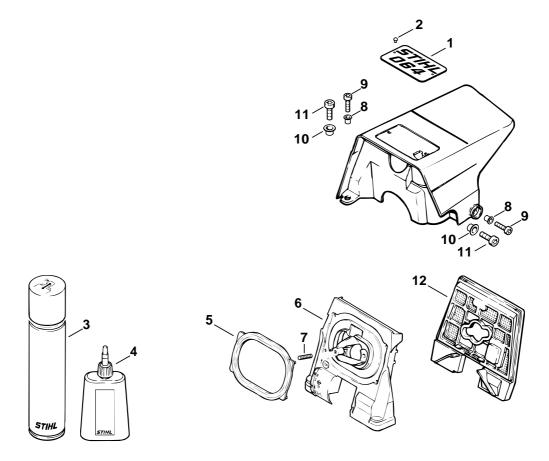


Illustration N		Haube, Luftfilter	Shroud, Air filter	Capot, Filtre à air
Bild- Nr.	Teile-Nr. St Zah	3	Part Name	Désignation
30	0000 120 1601	1 Luftfilter, Vlies AUS (B)	Air filter, fleece AUS (B)	Filtre à air, feutre AUS (B)
31	0000 141 0600	1 Vorfilter AUS (B)	Prefilter AUS (B)	Préfiltre AUS (B)
32	0000 124 1000	1 Halteplatte AUS (B)	Supporting plate AUS (B)	Plaque de retenue AUS (B)



134ET102 SC

Bild- Nr.	Teile-Nr			St Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
					→ X 33 459 522 (08.97)	→ X 33 459 522 (08.97)	→ X 33 459 522 (08.97)
1 *	1122	967	1502	1	Typenschild 064	Model plate 064	Plaque matricule 064
2 *	0000	974	1000	2	Halbrundniet 3x6	Round head rivet 3x6	Rivet à tête ronde 3x6
					(43.96)	(43.96)	(43.96)
3 *	0781	867	7540	1	HD-Filteröl 100 ml	HD filter oil 100ml	Huile pour filtre à air HD 100 ml
4 *	0781	867	8540	1	HD-Filteröl 300 ml	HD filter oil 300ml	Huile pour filtre à air HD 300 ml
					→ X 31 067 594 (10.95)	→ X 31 067 594 (10.95)	→ X 31 067 594 (10.95)
5 *	1124	129	0900	1	Dichtung	Gasket	Joint
					→ X 25 872 903 (19.92)	→ X 25 872 903 (19.92)	→ X 25 872 903 (19.92)
6 *	1122	120	3405	1	Filterboden nur mit Bing Vergaser □ 5, 7	Filter base with Bing Carburetor only □ 5, 7	Socle de filtre uniquement sur Carburateur Bing
7 *	9121	319	0960	1	Schraube DIN835-M5x12-8.8 nur mit Bing Vergaser	Stud M5x12x9 with Bing Carburetor only	Goujon fileté M5x12x9 uniquement sur Carburateur Bing
					→ X 20 743 047 (22.90)	→ X 20 743 047 (22.90)	→ X 20 743 047 (22.90)
8 *	9416	868	5630	2	Niet DIN7340-B5,5x0,5x6,8	Hollow rivet 5.5x0.5x6.8	Rivet tubulaire 5,5x0,5x6,8
9 *	9022	313	0680	3	Schraube IS-M4x16-8.8	Spline screw IS-M4x16	Vis cylindrique IS-M4x16
10 *	9443	825	7130	3	Niet DIN7339-7,5x1x6,8	Hollow rivet 7.5x1x6.8	Rivet tubulaire 7,5x1x6,8
11 *	9022	341	0980	3	Schraube IS-M5x16-12.9	Spline screw IS-M5x16	Vis cylindrique IS-M5x16
12 *	1122	120	1620	1	→ X 18 760 749 (34.88) Luftfilter	→ X 18 760 749 (34.88) Air filter	→ X 18 760 749 (34.88) Filtre à air

Werkzeuge, Sonderzubehör

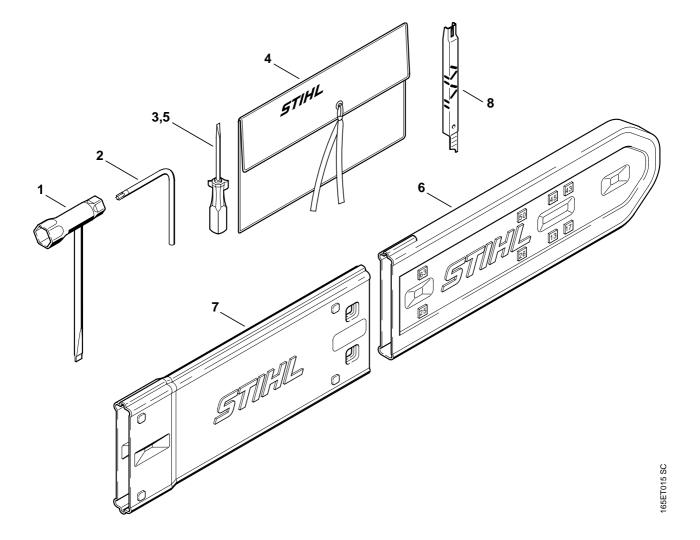


Bild- Nr.	Teile-Nr.	St Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
	1121 890 1400	1	Satz Werkzeuge	Tool kit	Jeu d'outils
			□ 1 - 4	□ 1 - 4	□ 1 - 4
1	1129 890 3401	1	Kombischlüssel	Combination wrench	Clé multiple
2	0812 370 1000	1	Schraubendreher T27x120x70	Screwdriver T27x120x70	Tournevis T27x120x70
3	0000 890 2300	1	Schraubendreher	Screwdriver	Tournevis
4	0000 891 0801	1	Werkzeugtasche	Tool roll	Pochette à outils
5	0000 890 2305	1	Schraubendreher	Screwdriver	Tournevis
			nur in Brasilien erhältlich	available in Brazil only	seulement livrable au Brésil
6	0000 792 9129	1	Kettenschutz	Chain scabbard	Protège-chaîne
7	0000 792 9132	1	Kettenschutzverlängerung	Chain scabbard extension	Protège-chaîne de rallonge
			bis 63 cm	up to 63 cm	à 63 cm
8	1110 893 4000	1	Feillehre (B)	Filing gauge (B)	Calibre de chaînes (B)
	1122 900 5001	1	STIHL Pannenfix ElastoStart	STIHL repair kit ElastoStart	Lot de dépannage STIHL
			(A,B)	(A,B)	ElastoStart (A,B)

(D)	Zeichenerklärung	(B)	Key to symbols	(F)	Légende
	= darin enthalten Bild-Nr		= including item No.		= y compris Fig. No.
*	= Maschine älterer Bauart	*	= previous Models	*	= machines d'ancienne construction
(A)	= nicht abgebildet	(A)	= not illustrated	(A)	= non illustré
(B)	= nur Sonderzubehör	(B)	= option	(B)	= uniquement accessoire optionnel
(C)	= ab Werk nicht mehr lieferbar	(C)	= no longer available from factory	(C)	= n'est plus livrable départ usine
(D)	= einzeln kein Ersatzteil	(D)	= not available as separate item	(D)	= n'est pas livrable séparément
(1,2)	= Ausführungsarten	(1,2)	= versions available	(1,2)	= différentes exécutions
(E)	Aclaración de símbolos	HR	Tumač znakova	3	Teckenförklaring
	= contiene núm. de ilustración		= u istom sadrži dijelove, slike br.		= ingår bild-nr
*	= máquinas de ejecución anterior	*	= strojevi starije izvedbe	*	= maskiner av tidigare utförande
(A)	= sin ilustración	(A)	= nedostaje slika	(A)	= ej avbildat
(B)	= sólo accesorios especiales	(B)	= samo kao poseban pribor	(B)	= endast tillbehör
(C)	= ya no se suministra de fábrica	(C)	= više se ne isporučuje fco tvornica	(C)	= levereras inte längre från fabriken
(D)	= la pieza suelta no se suministra como	(D)		(D)	= ingen separat reservdel
(4.0.)	repuesto	(4.0. \	dio	(1,2)	= varianter
(1,2)	= clases de ejecución	(1,2)	= vrste izvedbi		
(FIN)	Merkkien selitys	①	Leggenda	©K	Symbolforklaring
	= johon sisältyvät kuvan numerot		= comprendrente fig(g). n.		= inklusive fig. nr.
*	= vanhemmanmalliset koneet	*	= Macchine di costrùzione anteriore	*	= maskiner af ældre konstruktion
(A)	= ei kuvassa	(A)	= non illustrato	(A)	= ikke afbilledet
(B)	= ainoastaan lisävaruste	(B)	= forniblile soltanto a richiesta	(B)	= kun ekstratilbehør
(C)	= ei toimiteta enää tehtaalta	(C)	= non più fornibilr dallo stabilimento	(C)	= leveres ikke mere fra fabrik
(D)	= ei toimiteta erikseen	(D)	= niente ricambio	(D)	= leveres ikke som løs reservedel
(1,2)	= Mallit	(1,2)	= versioni	(, ,	= modelbetegnelser
N	Tegnforklaring	œ	Vysvětlivky	$oldsymbol{\Theta}$	Jelmagyarázat
	= medfølger fig. nr		= obsahuje obr. č.		= abban tartalmazott ábra-szám
*	= Maskiner av eldre modell	*	= stroje starší konstrukce	*	= Régebbi épitéssorozatú gépek
(A)	= ikke avbildet	(A)	= není vyobrazeno	(A)	= Nincs ábrázolva
(B)	= bare ekstrautstyr	(B)	= jen zvláštní příslušenství	(B)	= Csak külön tartozék
(C) (D)	= leveres ikke lenger fra fabrikk = enkeltdeler leveres ikke som reservedel	(C) (D)	ze závodu se již nedodávájednotlivì žádný náhradní díl	(C) (D)	= Gyár már nem szállítja= nem alkatrész, egyenként
(1,2)	= utførelser	(1,2)		` '	
				•	
①	Explicação dos símbolos	(N)	Toelichting symbolen	®	Επεξήγηση συμβσλων
□ *	Incl. a fig. No.Máquinas de construção mais antiga	□ *	daarin begrepen pos.nr.machines van een oudere uitvoering	□ *	= περιλαμβάνει τον αριθμό του είδους = Μηχανήματα παλαιότερων μοντέλων
(A)	= não ilustrado	(A)	= niet afgebeeld	(A)	= δεν απεικονίζεται
(A) (B)	= unicamente acessórios especiais	(A) (B)	= uitsluitend speciaal toebehoren	(A) (B)	= μόνο προαιρετικά είδη
(C)	= já não fornecível ex-fábrica	(C)	= af fabriek niet meer leverbaar	(C)	= δεν διατίθεται από τον κατασκευαστή
(D)	= a peça individual não é nenhuma peça de	` '	= niet los leverbaar	(D)	= δεν παραδίδεται ως ξεχωριστό είδος
. ,	reposição	(1,2)	= uitvoeringen	(1,2)	= διαφορετικοί τύποι που διατίθενται
(1,2)	= Configurações				
■ R	İşaret açıklaması	(PL)	Objaśnienie znaków	(RUS)	Пояснения к условным
	= İndeks numarada dahildir		= zawiera rysunki nr.		обозначениям
*	= Eski model makinalar	*	= maszyny starszego typu budowy	*	= сюда входят номера позиций
(A)	= Şemada yoktur	(A)	= nie zilustrowano		= машины более старого типа
(B)	= Ekstradır	(B)	= tylko jako wyposażenie specjalne	(A)	конструкции
(C)	= Fabrikadan artık temin edilmez	(C)	= nie dostarczane przez producenta	(B)	= не изображено на иллюстрации
(D)	= Ayrı verilmez	(D)	= nie wystepuje jako samodzielna część	(0)	= только в виде специальных
(1,2)	= Mevcut modeller	(4.0.)	zamienna	(C)	принадлежностей
		(1,2)	= rodzaj wykonania	(D)	= заводом больше не выпускается
				(1,2)	= не поставляется отдельно как запасная деталь
				(1,2)	запасная деталь = Виды исполнений
BR	Explicação dos símbolos	(RO)	Legendă		🕬 زومرلا حرش
	= inclusive fig. n.		= include figura nr.		□ = ةروص مقر ىلع يوتحت
*	= máquinas antigas	*	= Utilaje de fabricație mai veche		* = ميدق زارط نم تانيکام
(A)	= não ilustrado	(A)	= neilustrat		(A) = ةروصم ريغ (C)
(B)	= somente acessórios especiais	(B)	= doar ca accesoriu opțional	۔ د	(B) = طقف ةصاخ تامزلتسم (C) = عند الليندي بتالليدا
(C)	= não mais fornecido pela fábrica	(C)	= nu se mai livrează din fabrică	ريع	(C) = عنصملاا نم ديروتال الله الله الله الله الله الله الله ا
(D) (1,2)	não fornecida separadamentediferentes versões	(D) (1,2)	= fără piesă de schimb separată = diferite modele		(D) = ەدرفمبرايغ ةعطقک سيل (2,1) = تازارطانا عاونا
(1,4)	and office version	(1,4)	anomo modolo		(2,1) – ارازعان عاوفا